

Chào mừng quý vị đến với Chương trình Dịch vụ Bệnh Tiểu đường Toàn quốc (National Diabetes Services Scheme) (NDSS).

Bây giờ quý vị đã đăng ký với chúng tôi, quý vị có thể truy cập một loạt các dịch vụ NDSS như chương trình giáo dục bệnh tiểu đường, tài liệu và mặt hàng được trợ giá để giúp quý vị đối phó với bệnh tiểu đường thai kỳ.

Đính kèm là thẻ đăng ký NDSS của quý vị và thẻ này có hiệu lực 12 tháng.

- Muốn có các mặt hàng bệnh tiểu đường được trợ giá thông qua NDSS, quý vị hãy đem theo thẻ này đến Nơi Tiếp xúc với NDSS (NDSS Access Point), thường là nhà thuốc tây cộng đồng tại địa phương quý vị cư ngụ.
- Muốn tìm nhà thuốc tây cộng đồng trong vùng quý vị cư ngụ, hãy truy cập healthdirect.gov.au/search-results/pharmacy hoặc gọi điện thoại cho Đường dây Trợ giúp (Helpline) NDSS của chúng tôi qua số **1800 637 700**. Nếu cần thông dịch viên, quý vị hãy gọi cho Dịch vụ Thông Phiên dịch (Translating and Interpreting Service) (TIS) qua số **131 450**, nói cho họ biết quý vị nói ngôn ngữ gì. Đợi để được kết nối với thông dịch viên, sau đó yêu cầu họ gọi số **1800 637 700**.
- Vui lòng ký tên vào mặt sau thẻ của quý vị. Nếu quý vị dưới 15 tuổi hoặc người trưởng thành được chăm sóc liên tục, cha mẹ hoặc người chăm sóc của quý vị nên ký tên vào thẻ.
- Quý vị sẽ cần thẻ này mỗi khi quý vị đặt mua hàng hoặc truy cập dịch vụ thông qua NDSS.

Kèm bức thư này, quý vị nhận được tập sách mang tựa Gestational Diabetes: Caring for yourself and your baby (Tiểu đường thai kỳ: Chăm sóc bản thân và em bé của quý vị), có thông tin về cách đối phó với bệnh tiểu đường thai kỳ.

Quý vị cũng đã được đăng ký với Sổ bộ Đăng ký Bệnh Tiểu đường Thai kỳ Toàn quốc (National Gestational Diabetes Register). Muốn biết thêm thông tin, xin vui lòng xem tờ rơi đính kèm thư này.

Nếu có thắc mắc, xin vui lòng gọi cho Đường dây Trợ giúp (Helpline) NDSS của chúng tôi qua số **1800 637 700** hoặc truy cập trang mạng của chúng tôi tại ndss.com.au.

Kính,

Jan Ridd
Tổng giám đốc, NDSS
Bệnh Tiểu đường Úc (Diabetes Australia)

NATIONAL **GESTATIONAL DIABETES** REGISTER
SỔ ĐĂNG KÝ **BỆNH TIỂU ĐƯỜNG TRONG THAI KỲ** TOÀN QUỐC

Chào mừng quý vị đến với Sổ Đăng Ký Bệnh Tiểu Đường Trong Thai Kỳ Toàn Quốc

Sổ Đăng Ký Bệnh Tiểu Đường Trong Thai Kỳ Toàn Quốc trực thuộc National Diabetes Services Scheme (NDSS - Chương Trình Dịch Vụ Bệnh Tiểu Đường Toàn Quốc). Mục đích của Sổ Đăng Ký này là hỗ trợ cho phụ nữ mắc bệnh tiểu đường trong thai kỳ chăm sóc sức khỏe của họ trong và sau khi mang thai.

Khi quý vị đăng ký với NDSS, quý vị cũng đã được ghi tên vào Sổ Đăng Ký Bệnh Tiểu Đường Trong Thai Kỳ Toàn Quốc. Sổ Đăng Ký có thể giúp nhắc kiểm tra sức khỏe định kỳ và hỗ trợ cho quý vị chăm sóc sức khỏe trong tương lai.

Điện Thoại Hỗ Trợ **NDSS1800 637 700**
ndss.com.au



ndss

National Diabetes Services Scheme

An Australian Government Initiative

Vietnamese | Tiếng Việt

 **diabetes**
australia

The NDSS is administered by Diabetes Australia

Giới thiệu về Sổ Đăng Ký

Sổ Đăng Ký cung cấp:

- Hỗ trợ lối sống lành mạnh, hiện tại và sau khi mang thai.
- Nhắc nhở việc kiểm tra sức khỏe thường xuyên sau khi quý vị bị tiểu đường trong thai kỳ - những lời nhắc này được gửi đến cả quý vị lẫn bác sĩ gia đình (BS) của quý vị.
- Liên kết thêm thông tin và dịch vụ để hỗ trợ sức khỏe lâu dài của quý vị.

Cập nhật chi tiết của quý vị

- Chúng tôi sẽ vẫn gửi thông tin cho quý vị sau thai kỳ.
- Để thực hiện việc này, chúng tôi cần địa chỉ gửi thư, email, số điện thoại di động hiện tại của quý vị và chi tiết liên lạc của BS của quý vị.
- Quý vị có thể cập nhật thông tin liên lạc của mình hoặc chọn không tham gia tại đây ndss.com.au/gdm-update hoặc bằng cách gọi cho Điện Thoại Hỗ Trợ của NDSS qua số **1800 637 700**.

Quý vị có thể tìm thấy thông tin này bằng các ngôn ngữ khác trên trang web của chúng tôi.



[ndss.com.au/
gestational-welcome](https://ndss.com.au/gestational-welcome)

